



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 205 511  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: SVOLVÆR ASIA BUTIKK AS  
Forretningsadresse: Roald Amundsens gate 19  
8300 SVOLVÆR

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Talal Hasan Abdullah  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.07.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.05.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 045 431	1 656 733
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 045 431</b>	<b>1 656 733</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 410 615	1 144 081
Lønnskostnad	2	305 011	213 024
Annen driftskostnad	2	252 129	220 120
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 967 755</b>	<b>1 577 225</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>77 676</b>	<b>79 508</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		309	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>309</b>	
Annen finanskostnad		5 640	703
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 640</b>	<b>703</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-5 331</b>	<b>-703</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>72 345</b>	<b>78 805</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	15 848	17 341
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		56 497	61 464
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		203 683	206 685
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		11 995	3 292
Andre fordringer		1 521	
Sum fordringer		13 516	3 292
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		76 986	25 162
Sum omløpsmidler		294 185	235 139
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>294 185</b>	<b>235 139</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	4	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		149 241	92 744
Sum opptjent egenkapital		149 241	92 744
Sum egenkapital		179 241	122 744



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		14 111	10 827
Betalbar skatt	3	15 848	17 341
Skyldige offentlige avgifter		54 943	36 276
Annen kortsiktig gjeld		30 042	47 948
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>114 944</b>	<b>112 392</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>114 944</b>	<b>112 392</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>294 185</b>	<b>235 136</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 702649

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 205 511  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: SVOLVÆR ASIA BUTIKK AS  
Forretningsadresse: Roald Amundsens gate 19  
8300 SVOLVÆR

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Talal Hasan Abdullah  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.07.2024

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2024

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 916 205 511  
SVOLVÆR ASIA BUTIKK AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 045 431	1 656 733
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 045 431</b>	<b>1 656 733</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 410 615	1 144 081
Lønnskostnad	2	305 011	213 024
Annen driftskostnad	2	252 129	220 120
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 967 755</b>	<b>1 577 225</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>77 676</b>	<b>79 508</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		309	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>309</b>	
Annen finanskostnad		5 640	703
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 640</b>	<b>703</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-5 331</b>	<b>-703</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	3	15 848	17 341
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		56 497	61 464
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>56 497</b>	<b>61 464</b>



Organisasjonsnr: 916 205 511  
SVOLVÆR ASIA BUTIKK AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		203 683	206 685
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		11 995	3 292
Andre fordringer		1 521	
Sum fordringer		13 516	3 292
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		76 986	25 162
Sum omløpsmidler		294 185	235 139
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>294 185</b>	<b>235 139</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	4	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		149 241	92 744
Sum opptjent egenkapital		149 241	92 744
Sum egenkapital		179 241	122 744
<b>Sum langsiktig gjeld</b>			
		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		14 111	10 827
Betalbar skatt	3	15 848	17 341
Skyldige offentlige avgifter		54 943	36 276
Annen kortsiktig gjeld		30 042	47 948
Sum kortsiktig gjeld		114 944	112 392



Sum gjeld	114 944	112 392
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	294 185	235 136



Organisasjonsnr: 916 205 511  
SVOLVÆR ASIA BUTIKK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
4

#### Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	300.00	100.00	30000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Talal Hasan Abdullah	300.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	300.00	100.00%	

Note  
2

#### Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	291751.00	203246.00
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	13260.00	9778.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	305011.00	213024.00

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Note

#### Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
1.00





## Svolvær Asia Butikk AS

Org.nr: 916 205 511

### Resultatregnskap

	Note	2023	2022
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		2 045 431	1 656 733
Sum driftsinntekter		<u>2 045 431</u>	<u>1 656 733</u>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		1 410 615	1 144 081
Lønnskostnad	2	305 011	213 024
Annen driftskostnad	2	<u>252 129</u>	<u>220 120</u>
Sum driftskostnader		<u>1 967 755</u>	<u>1 577 225</u>
Driftsresultat		<u>77 676</u>	<u>79 508</u>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		309	0
Annen finanskostnad		<u>5 640</u>	<u>703</u>
Netto finansposter		<u>-5 331</u>	<u>-703</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>72 345</u>	<u>78 805</u>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	<u>15 848</u>	<u>17 341</u>
<b>Årsresultat</b>		<u>56 497</u>	<u>61 464</u>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		56 497	61 464



### Svolvær Asia Butikk AS

Org.nr: 916 205 511

#### Balanse pr. 31. desember

	Note	2023	2022
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer		<u>203 683</u>	<u>206 685</u>
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer		11 995	3 292
Andre fordringer		1 521	0
Sum fordringer		<u>13 516</u>	<u>3 292</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende		<u>76 986</u>	<u>25 162</u>
Sum omløpsmidler		<u>294 185</u>	<u>235 139</u>
Sum eiendeler		<u>294 185</u>	<u>235 139</u>



### Svolvær Asia Butikk AS

Org.nr: 916 205 511

#### Balanse pr. 31. desember

	Note	2023	2022
<b>Egenkapital</b>			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital	4	30 000	30 000
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital		149 241	92 744
Sum egenkapital		<u>179 241</u>	<u>122 744</u>
<b>Gjeld</b>			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		14 111	10 827
Betalbar skatt	3	15 848	17 341
Skyldige offentlige avgifter		54 947	36 276
Annen kortsiktig gjeld		<u>30 038</u>	<u>47 948</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>114 940</u>	<u>112 392</u>
Sum gjeld		<u>114 944</u>	<u>112 392</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>294 185</u>	<u>235 136</u>

Svolvær, 8. april 2024

Talal Hasan Abdullah  
Styreleder



## Svolvær Asia Butikk AS

Org.nr: 916 205 511

### Noter til regnskapet for 2023

#### Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapskikk for små foretak.

##### *Salgsinntekter*

Inntekter fra salg av varer resultatføres når levering har funnet sted og det vesentligste av risiko og avkastning er overført.

Inntekter fra salg av tjenester og langsiktige tilvirkingsprosjekter resultatføres i takt med prosjektets fullføringsgrad, når utfallet av transaksjonen kan estimeres på en pålitelig måte. Fremdriften måles som påløpte timer i forhold til totalt estimerte timer. Når transaksjonens utfall ikke kan estimeres pålitelig, vil kun inntekter tilsvarende påløpte prosjektkostnader inntektsføres. I den perioden det blir identifisert at et prosjekt vil gi et negativt resultat, vil det estimerte tapet på kontrakten bli resultatført i sin helhet.

##### *Fordringer*

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

##### *Varebeholdninger*

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Anskaffelseskost vurderes etter FIFO- prinsippet. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

##### *Skatter*

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.

#### Note 2 - Lønnskostnader, antall ansatte og lån til ansatte

<i>Lønnskostnader</i>	2023	2022
Lønninger	291 751	203 246
Arbeidsgiveravgift	13 260	9 778
Sum	<u>305 011</u>	<u>213 024</u>

Selskapet har i regnskapsåret sysselsatt totalt 1 årsverk.

##### *Ytelser til ledende personer*

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.



## Svolvær Asia Butikk AS

Org.nr: 916 205 511

### Noter til regnskapet for 2023

#### Note 3 - Skatt

<i>Årets skattekostnad fordeler seg på:</i>	2023	2022
Betalbar skatt	15 848	17 341
Årets totale skattekostnad	15 848	17 341
<i>Beregning av årets skattegrunnlag:</i>	2023	2022
Ordinært resultat før skattekostnad	72 345	78 805
Permanente forskjeller	-309	16
Årets skattegrunnlag	72 036	78 821
Betalbar skatt (22%) av årets skattegrunnlag	15 848	17 341

#### Note 4 - Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen består av:

	Antall	Pålydende	Balansført
Ordinære aksjer	300	100	30 000

Oversikt over aksjonærene i selskapet pr. 31.12:

	Ordinære aksjer	Eierandel	Stemmeandel
Talal Hasan Abdullah	300	100 %	100 %

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 5 pages before this page  
Dokumentet inneholder 5 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 5 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 5 sider før denne side

Detta dokument innehåller 5 sidor före denna sida

Talal Hasan Abdullah

ce5b87c6-0b6d-4faa-acc9-a81ea26411bc - 2024-05-06 14:46:33 UTC +03:00  
BankID - 7ad2a845-bc2b-4975-98d1-d00017ea4496 - NO

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende

Electronically signed / Sähköisesti allekirjoitettu / Elektroniskt signerats / Elektronisk signert / Elektronisk underskrevet  
<https://sign.visma.net/nb/document-check/959fe0d1-4e18-409d-af03-0d56ae11f243>

 **visma sign**  
www.vismasign.com